

TUNZA

la revista del PNUMA
para los jóvenes
está disponible en
www.ourplanet.com
y en www.unep.org



**Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente (PNUMA)**

PO Box 30552, Nairobi, Kenya

Tel (254 20) 7621 234

Fax (254 20) 7623 927

Télex 22068 UNEP KE

E-mail unepub@unep.org

www.unep.org

ISSN 1727-8902

Director de la Publicación Eric Falt

Coordinador Wondwosen Asnake

Editor Geoffrey Lean

Redactoras invitadas Karen Eng y Claire Hastings

Coordinadora en Nairobi Naomi Poulton

Directora de suscripciones Manyahleshal Kebede

Colaboradores juveniles Julia Butterfly Hill, Estados Unidos; Monir Bu Ghanem, Líbano; Michael Chan, Hong Kong (China); Marina Mansilla Hermann, Argentina; Nadia Ramos, Perú; Shane Recalde, Ecuador; Waranya Mei Roekpoorita, Tailandia; João Felipe Scarpelini, Brasil; Nikolaos Theofilidis, Grecia

Otros colaboradores Karl Ammann; Maria Beckett, Religion, Science and the Environment; Michelle Dépraz, WWF; Daryl Hannah; Ivonne Higuero; Cecilia Kibare; Elaine Marshall; Stéfane Mauris, WWF; Martin y Vicky Palmer, ARC; Rosey Simonds y David Woolcombe, Peace Child International; Erika Vohman

Diseño Edward Cooper, Ecuador

Traducción Michelle Marx

Editor de la red Graham Barden

Producción Banson

Jefe, Dept. Infancia y Juventud/Deportes y Medio Ambiente del PNUMA Theodore Oben

Impreso en el Reino Unido

El contenido de esta revista no refleja necesariamente las opiniones ni las políticas del PNUMA, ni de los editores, ni constituye un boletín oficial. Las designaciones utilizadas y la presentación no implican la expresión de ninguna opinión por parte del PNUMA sobre la situación legal de ningún país, territorio o ciudad o sus autoridades, ni sobre la delimitación de sus fronteras o límites.

El contenido sin copyright de esta revista puede reproducirse en forma gratuita, siempre y cuando se cite TUNZA y se nombre el autor o fotógrafo correspondiente, se informe a los directores y se les envíe una copia justificativa.

TUNZA acepta artículos, reseñas, ilustraciones y fotografías pero no puede garantizar su publicación. Los manuscritos, fotos y material gráfico no solicitados no serán devueltos.

Suscripciones: Si desea recibir TUNZA regularmente y no está incluido actualmente en nuestra lista de direcciones, sírvase contactar a Manyahleshal Kebede, Directora de suscripciones, TUNZA, para pedir detalles de suscripción, indicando su nombre y dirección y el idioma de su preferencia (español, coreano, chino, francés, inglés, japonés).

Cambio de domicilio: Rogamos envíe su etiqueta de dirección, junto con su nueva dirección, a: Manyahleshal Kebede, TUNZA, UNEP, PO Box 30552, Nairobi, Kenya. E-mail manyahleshal.kebede@unep.org.

El PNUMA promueve prácticas favorables al medio ambiente, mundialmente y en sus propias actividades. Esta revista está impresa en papel 100% reciclado, libre de cloro, con tintas de base vegetal.

Indice

Editorial	3
Nuestro gran tesoro	4
Sosteniendo el cielo	5
TUNZA contesta tus preguntas	6
Diversiones y trabajo Tunza	7
Campeones de los bosques	8
Auténticamente silvestres 1	10
Deuda por bosques	10
Nada nuevo bajo los árboles	11
Bosques en peligro	12
Tomar y devolver	14
Apoyo “estilo guerrillero”	15
Auténticamente silvestres 2	16
Es verdad: el dinero crece en los árboles	16
¡Todos salen ganando!	18
Arboles en la jungla urbana	18
Abogando por la Tierra	19
¡Noten la diferencia!	20
Nueces mágicas	21
Auténticamente silvestres 3	21
Siete maravillas forestales	22



**Socios para
los Jóvenes y
el Medio Ambiente**



El PNUMA y Bayer, la empresa internacional con sede en Alemania dedicada a la salud, la protección de cultivos y los materiales de altas prestaciones, están trabajando juntos para fortalecer la conciencia medioambiental de los jóvenes y atraer a niños y jóvenes para participar en asuntos ecológicos en todas partes del mundo.

Un acuerdo de asociación establece las bases para el PNUMA y Bayer, que han venido colaborando en proyectos en la región de Asia y el Pacífico durante casi

diez años, para intensificar los proyectos actuales, transferir iniciativas exitosas a otros países y organizar nuevos programas juveniles. Los proyectos incluyen: la Revista TUNZA, el Concurso Infantil Internacional de Pintura y Dibujo sobre Temas de Medio Ambiente, el Joven Enviado Ambiental Bayer en Alianza con el PNUMA, la Conferencia Juvenil Internacional Tunza del PNUMA, redes juveniles sobre medio ambiente en Asia-Pacífico, el foro Asia-Pacific Eco-Minds y un concurso fotográfico –“Enfocando la Ecología”– en Europa Oriental.